

Diversión en verano para edades de 5 a 18 años

TODOS NUESTROS CAMPAMENTOS luchan por crear una positiva, segura y estructurada experiencia que motiva la deportividad, el trabajo en equipo, la creatividad y la formación del carácter.

Elegimos **NUESTRO EQUIPO PERSONAL DE CAMPAMENTOS**, los coordinadores del sitio y los consejeros en cada lugar a través de su entusiasmo y capacidad de relacionarse bien con los niños para asegurar la condición mental, física y social de ellos. La seguridad de su niño es nuestra gran prioridad: todo el personal pasa por una indagación de antecedentes, tiene que estar certificado en primeros auxilios/RCP y debe cumplir con ciertas horas de entrenamiento para asegurar que el campamento que conducen es seguro y divertido para su hijo.



Descuentos y Reembolsos: Un descuento familiar de \$10 se ofrece por cada niño adicional que se inscriba en la misma sesión—sólo para los Campamentos de Ventura, Academia de Voleibol en la Playa, y Campamento de Vela y Kayak. El cargo de \$20 por se aplica para las cancelaciones que sean hechas 10 días antes de que comience el campamento. Después de este tiempo, sólo recibirá un reembolso de 50%. No habrá reembolsos después del primer día de campamento, no hay excepciones.

***Política de tardanza:** Agradecemos su puntualidad al recoger a sus hijos. Hay un costo adicional de \$10 por cada quince minutos que se llega tarde.

5 MANERAS DE REGISTRAR

- Llamar:** 658-4726 y usar Vias o MasterCard
- Visitar:** Ayuntamiento, Sala 226, 10 am-5 pm, lunes-viernes, cerrado viernes alternos
- Enviar por correo:** City of Ventura PR & CP Dept, P.O. Box 99-Room 226, Ventura CA 93002 con forma de registración y Visa o MasterCard
- Iniciar sesión en:** www.cityofventura.net/eRecreation
- Fax:** 805/648-1030 con forma de registración y Visa o MasterCard

Favor de no esperar hasta que el día de comenzar del campamento para matricularse. Se requiere el preregistro para que todos los campamentos se permitan de proveer la cantidad apropiada de personal, de fuentes y de equipo.



CIUDAD DE VENTURA Campamentos para Verano 2011



CAMPAMENTOS PARA EDADES DE 5 A 18 AÑOS

¡Un verano lleno de diversión!

Forma de Registración para Campamentos de Ventura 2011 Favor de hacer el cheque pagable a la ciudad de Ventura

| Nombre de Participante Apellido | Nombre de Participante Primer | Grado | Escuela donde cursa | Edad | Código del Campo | \$10 de descuento hermanos/as* | Tarifa del Campamento |
|------------------------------------|----------------------------------|-------|---------------------|------|------------------|--------------------------------|-----------------------|
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

*Descuento para hermanos/as son para Campamento Ventura, Academia de Voleibol en la Playa, y Velero y Kayak solamente

Tarifas para no residentes: Tarifas mínimas para no residentes (clientes quien viven afuera de los límites de la ciudad Ventura) ayudarán para el mantenimiento de los parques e instalaciones patrocinadas por impuestos residenciales de la ciudad. \$5 por clase \$25-75 \$10 para clases más de \$75

Tarifas adicionales para no residentes: Tarifas son aplicadas a cada niño(a) por cada sesión

Forma de Pago: dinero en efectivo cheque pagable a City of Ventura (# _____) tarjeta de Crédito **Total:** _____

VISA/MasterCard #: _____ fecha de expiración: _____ Nombre en tarjeta: _____

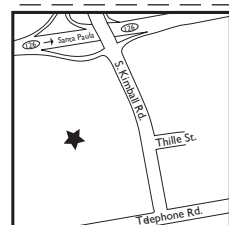
Nobre de Padre: _____ Dirección: _____

Ciudad: _____ Código Postal: _____ Teléfono de casa: _____ Teléfono de trabajo: _____

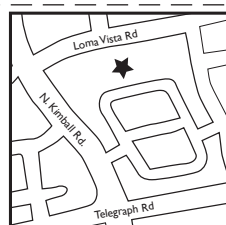
correo-electrónico: _____ Buscapersona o celular: _____

Mandar por correo a: City of Ventura PR & CP – Room 226, P. O. Box 99, Ventura, CA 93002

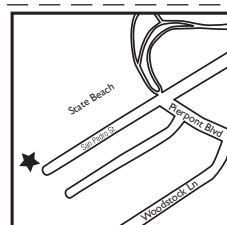
De acuerdo con el Acto de Americanos con Incapacidades, el Departamento de Servicios la Comunidad será de manera razonable para hacer programas y servicios sean accesibles para los discapacitados. Por favor, marque la casilla que se aplica: sillas de ruedas auditivas visuals otro _____



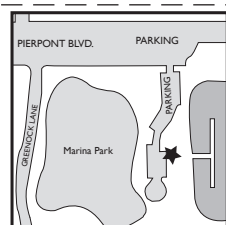
Ventura Community Park
901 S. Kimball Rd



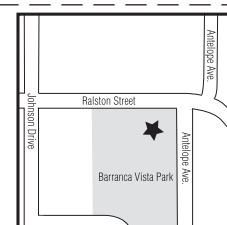
Juanamaria Park
Kimball & Loma Vista Roads



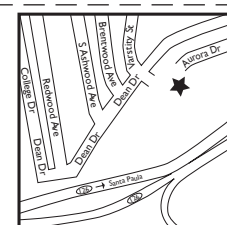
State Beach/San Pedro Street
volleyball courts



Marina Park Sailing Center
2950 Pierpoint Boulevard



Barranca Vista Recreation
Center, 7050 E. Ralston Street



Camino Real Park Tennis
Center, Varsity & Dean Dr.

Campamento Ventura **Renee Richards 805/658-4748**
6 años (o terminar el Kinder) a 11 años 9 sesiones de una semana

- Natación y toboganes acuáticos de martes a jueves... ¡WOW tres días!
- Deportes y juegos organizados y artes y artesanías extraordinarias
- La escalada de la pared
- Actividades para la construcción del carácter con "campista de la semana" premio
- Un tema diferente y divertido cada viernes
- Cuidado extendido hasta las 17:30 horas GRATIS*

De lunes a viernes
\$130 Día completo de 8 am- 5 pm*
\$85 Día Mitad AM, 8 am-1 pm [incluye natación]
\$70 Día Mitad PM, 1-5 pm * [no natación]
Viernes Divertidos: los campistas de día mitad pueden permanecer todo el día de viernes por un costo adicional de \$15

Ubicación:
De lunes a jueves en el Ventura Community Park 901 S Kimball Rd.
Viernes Divertidos en el Parque Juanamaria, calles Kimball y Loma Vista

Academia de Voleibol en la Playa **Janine Cobian 805/658-4764**
9-15 años \$85 L-V 9 am-12 pm 6 sesiones de una semana

Nuestra academia más popular es de gran diversión. Se aprende el deporte, el golpe, el empuje, el bloque y el lanzamiento; otros juegos de playa también son realizados. Traiga diariamente protección solar, agua para beber, una toalla, viejos pares de calcetines y un pequeño bocado en un bolso que sea a prueba de gaviotas. En las pistas de la calle de San Pedro—por favor obedezcan los letreros sobre el estacionamiento.

Campamento de Velero y Kayak **Marcia Grambling 805/658-4746**
9-13 años \$150 L-V 9 am-4 pm 9 sesiones de una semana

Pase una semana navegando en el agua y haciendo el kayaking en la seguridad del puerto de Ventura, usando barcos de vela con instructores dinámicos. Los participantes aprenden teoría, terminología, seguridad, nudos, el derecho de paso y como atracar al muelle mientras se aprenden las habilidades básicas del kayak. Al Marina Park Leo Robbins Community Sailing Center (centro de velero)

Campamento de Baloncesto **Marcia Grambling 805/658-4746**

6-8 años \$85

Muchachos y muchachas adquieren habilidades del baloncesto en un ambiente seguro y lleno de diversión. Traiga un balón, un bocadillo y agua para beber. Al Lomas Vista Elementary School Basketball Courts, 300 Lynn Dr.
Instructor: Tara Emery y personal
28778 L-V 8:30-11:30 am 6/27-7/1

TENIS: Janine Cobian 805/658-4764

Academia de Tenis
8-14 años y 14-17 años \$85 3 sesiones de una semana

Acompañenos por una semana de juegos y actividades llenos de diversión. Traiga una raqueta, agua para beber y un pequeño bocado. Al Centro de Tenis al parque de Camino Real. **Instructor Hossein Salehi**
29381 L-V 9 am-12 pm 6/27-7/1 8-14 años
29382 L-V 9 am-12 pm 7/25-7/29 8-14 años
29383 L-V 9 am-12 pm 8/8-8/12 14-17 años

Campamento de Tenis para Muchachas de la Preparatoria
14-18 años \$100

Para jugadoras de principiantes a avanzadas que iniciarán en un equipo de tenis en la preparatoria. Harán ejercicios de condición, práctica y participarán en partidos. Al Centro de Tenis al parque de Camino Real.
Instructor Nelson Emery
29384 L-V 10 am-12 pm 8/1-8/5



¡Campamentos de todo el interés!

Academia de Golf

Adam Singleton 805/658-4743

Niños/as 8-12 años \$150

Aprenda de profesionales de golf de Olivas Links con la mitad de cada clase en el curso! Se proporcionan bolas y clubes.

29046 Ma-V 2-3:30 pm 7/5-7/8

Academia de Liderazgo en la

Preparatoria Rosie Ornelas 805/652-4555

14-18 años \$100

Pase una semana emocionante en el desarrollo de habilidades de liderazgo mientras aprende sobre el gobierno municipal y participar en proyectos de aprendizaje del servicio y la exploración de temas sociales, políticos y ambientales. Reunir el primer día en el Ayuntamiento, 501 Poli St., Sala 226.

29770 L-V 1-5 pm 7/18-7/22

29771 L-V 1-5 pm 7/25-7/29

ACUÁTICA

Kelly MacMillin 805/654-7512

Vea las páginas de acuática en "My Ventura" o visite www.cityofventura.net/eRecreation para más detalles.

Campamento de la Sirena

8-11 años \$85

28812 L-V 9 am-12:30 pm 7/18-7/22

28813 L-V 9 am-12:30 pm 8/15-8/19

Campamento del Pirata

8-11 años \$85

28814 L-V 9 am-12:30 pm 7/11-7/15

28815 L-V 9 am-12:30 pm 8/8-8/12

Campamentos de Deportes

Acuáticos

10-14 años \$50

28802 L-Mi 9 am-12:30 pm 6/20-6/22

Academia de Salvavidas Jr.

10-14 años 2 semanas \$170/\$153*

28804 L-V 9 am-12:30 pm 6/27-7/8*

28805 L-V 9 am-12:30 pm 7/25-8/5

Entrenamiento para el Auxilio de Natación

10-14 años 2 semanas \$85/\$75*

28808 L-V 4:15-6:45 pm 6/27-7/8*

28809 L-V 4:15-6:45 pm 7/25-8/5

*No hay clase 7/4

BARRANCA VISTA Y MÁS

Kathryn Lawson 805/644-6542

Para más detalles vea las páginas sobre artes, cine y teatro y de especialidad en "My Ventura" o visítenos en www.cityofventura.net/eRecreation.com

C.A.T.S. Teatro & Otros Campamentos Divertidos

Al Barranca Vista Park-7050 E Ralston St. Tarifa para materiales debido a la primera clase

Glee Teatro Musical

6-13 años \$160+\$15 tarifa para materiales

28971 L-V 9 am-4 pm 6/20-6/24

Los Niños También Pueden Cocinar!

6-14 años \$125 +\$20 tarifa para materiales

28972 L-V 9 am-12 pm 6/27-7/1 6-10 yrs

28973 L-V 1-4 pm 6/27-7/1 11-14 yrs

Campamento Off Broadway

5-7 años \$100+\$15 tarifa para materiales

28974 Ma-V 9-11:30 am 7/5-7/8

Vamos a Broadway Campamento

7-13 años \$160+\$15 tarifa para materiales

28975 L-V 9 am-4 pm 7/11-7/15

Drama, Comedia y Improv Muestreo

8-14 años \$100+\$5 tarifa para materiales

28976 L-V 9 am-12 pm 7/18-7/22

Viajero al Época Colonial Campamento

7-13 años \$125+\$20 tarifa para materiales

28977 L-V 1-4 pm 7/18-7/22

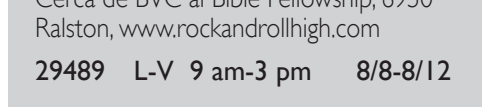


Rock & Roll High Campamento de Música

6-12 años \$350

Cerca de BVC al Bible Fellowship, 6950 Ralston, www.rockandrollhigh.com

29489 L-V 9 am-3 pm 8/8-8/12



FRESHIFLIX Cine al EPIC

Este compañía educativa ofrece 600 programas en cinematografía, diseño de videojuego y animación en 26 estados. www.freshiflix.com. Las clases toman lugar en EPIC, 2855 Johnson Dr., Suite A.

Stop Motion Animación

8-12 años \$165

28932 L-V 9-11:30 am 7/11-7/15

Diseño de Videojuegos 1.0 & 1.5

8-12 años \$165

28933 L-V 12:30-3 pm 7/11-7/15 1.0

28936 L-V 12:30-3 pm 8/15-8/19 1.5

Creación de una Película Pirata

8-12 años \$165

28937 L-V 9-11:30 am 8/15-8/19

Ciencia Loca

Campamentos divertidos y educativos al Barranca Vista Center, 7050 E Ralston St. Tarifa para materiales debido a la primera clase.

El Mundo, Ciencia y Tu

5-12 años \$130+\$35 tarifa para materiales

Esto es un gran compañero clase a el campo cocina-campistas serán supervisados para el almuerzo.

28953 L-V 12:30-3:30 pm 6/27-7/1

Fun-gineering, Mix-ups y Más

5-12 años \$130+\$35 tarifa para materiales

28954 L-V 9 am-12 pm 7/11-7/15

Ciencia Loca NASA Academia

7-12 años \$130+\$35 tarifa para materiales

28955 L-V 9 am-12 pm 7/18-7/22

Red-Hot Robots

8-12 años \$130+\$35 tarifa para materiales

28956 L-V 9 am-12 pm 8/1-8/5

Juega-Bien TEKnologies

Campamentos de LEGO® intrducen proyectos de ingeniería y de arquitectura al Bible Fellowship Church, 6950 E Ralston St., Room 206.

Juega-Bien Pre-Ingeniería

5-6 años \$195

28966 L-V 9 am-12 pm 6/20-6/24

28967 L-V 9 am-12 pm 7/25-7/29

Juega-Bien Principios Básicos de Ingeniería

7-12 años \$195

28968 L-V 1-4 pm 6/20-6/24

28969 L-V 1-4 pm 7/25-7/29

Junkyard Desafío

8-12 años \$195

28970 L-V 1-4 pm 8/8-8/12

Sesiones semanales

TENGA EN CUENTA:

Las horas de los campamentos (Completo, AM y PM) varían de campamento a campamento.

CAMPISTAS Y PADRES

Los campistas deberán de traer sus propios bocadillos, almuerzos y bebidas en un contenedor a prueba de gaviotas y también usar bloqueador solar. Para su seguridad padres deben tener una cartilla de emergencia para cada niño en el archivo y accederlo y salir cada día.

Semana 1: junio 20-24

Campamento Ventura Viernes

Divertido Tema:

ALOHA VERANO

28888 Campamento Ventura \$130 CO

28914 Campamento Ventura \$85 AM

28923 Campamento Ventura \$70 PM

28802 Deportes Acuáticos 6/20-6/22 \$50 AM

29367 Voleibol en la playa \$85 AM

28971 Glee Musical \$160 CO

28968 Básicos de Ingeniería 7-12 \$195 PM

28966 Pre-Ingeniería 5-6 \$195 AM

28793 Velero y Kayak \$150 CO

Semana 2: junio 27-julio 1

Campamento Ventura Viernes

Divertido Tema:

MEDALLA DE ORO

28889 Campamento Ventura \$130 CO

28915 Campamento Ventura \$85 AM

28924 Campamento Ventura \$70 PM

29368 Voleibol en la playa \$85 AM

28778 Baloncesto \$85 AM

28804 Salvavidas Jr. 2 semanas* \$153 AM

28972 Niños Cocinar 6-10 \$125 AM

28973 Niños Cocinar 11-14 \$125 PM

28953 Ciencia Loca El Mundo \$130 PM

28794 Velero y Kayak \$150 CO

28808 Auxilio Natación 2 semanas* \$75 PM

29381 Academia de Tenis \$85 AM

* No hay clase 7/4



Semana 3: julio 5-8 [4 días Ma-V]

Campamento Ventura Viernes

Divertido Tema:

UN MINUTO PARA GANARLO

28890 Campamento Ventura \$105 CO

28916 Campamento Ventura \$70 AM

28925 Campamento Ventura \$58 PM

28974 Campo Off Broadway \$100 AM

29046 Golf Academia \$150 PM

28795 Velero y Kayak \$120 CO

Semana 4: julio 11-15

Campamento Ventura Viernes

Divertido Tema:

ASOMBROSO CARRERA (AMAZING RACE)

28891 Campamento Ventura \$130 CO

28917 Campamento Ventura \$85 AM

28926 Campamento Ventura \$70 PM

29369 Voleibol en la playa \$85 AM

28975 Vamos a Broadway \$160 CO

28933 Diseño Videojuegos 1.0 \$165 PM

28954 Ciencia Loca Fungineering \$130 AM

28814 Campamento del Pirata \$85 AM

28796 Velero y Kayak \$150 CO

28932 Stop Mo Animación \$165 AM

Semana 5: julio 18-22

Campamento Ventura Viernes

Divertido Tema:

FEAR FACTOR

28892 Campamento Ventura \$130 CO

28918 Campamento Ventura \$85 AM

28927 Campamento Ventura \$70 PM

29370 Voleibol en la playa \$85 AM

28976 Drama Comedia Muestreo \$100 AM

29771 Academia de Liderazgo \$100 PM

28955 Ciencia Loca NASA \$130 AM

28812 Campamento de Sirena \$85 AM

28797 Velero y Kayak \$150 CO

28977 Viajero al Época Colonial \$125 PM



Semana 6: julio 25-29

Campamento Ventura Viernes

Divertido Tema:

SPLISH-SPLASH

28893 Campamento Ventura \$130 CO

28919 Campamento Ventura \$85 AM

28928 Campamento Ventura \$70 PM

28805 Salvavidas Jr. 2 semanas \$170 AM

29771 Academia de Liderazgo \$100 PM

28967 Pre-Ingeniería 5-6 \$195 AM

28969 Básicos de Ingeniería 7-12 \$195 PM

28798 Velero y Kayak \$150 CO

28809 Auxilio Natación 2 semanas \$85 PM

29382 Academia de Tenis \$85 AM

Semana 7: agosto 1-5

Campamento Ventura Viernes

Divertido Tema:

CAMPAMENTO VENTURA'S GOT TALENT

28894 Campamento Ventura \$130 CO

28920 Campamento Ventura \$85 AM

28929 Campamento Ventura \$70 PM

29371 Voleibol en la playa \$85 AM

28956 Ciencia Loca Robots \$130 AM

28799 Velero y Kayak \$150 CO

29384 Tenis Preparatoria \$100 AM

Semana 8: agosto 8-12

Campamento Ventura Viernes

Divertido Tema:

SUPER HEROES

28895 Campamento Ventura \$130 CO

28921 Campamento Ventura \$85 AM

28930 Campamento Ventura \$70 PM

29372 Voleibol en la playa \$85 AM

28815 Campamento del Pirata \$85 AM

28970 Junkyard Desafío \$195 PM

29489 R&R High Musical \$350 CO

28800 Velero y Kayak \$150 CO

29383 Academia de Tenis \$85 AM

Semana 9: agosto 15-19

Campamento Ventura Viernes

Divertido Tema:

BUSCADORES DE TESOROS

28896 Campamento Ventura \$130 CO

28922 Campamento Ventura \$85 AM

28931 Campamento Ventura \$70 PM

28937 Crear Película Pirata \$165 AM

28936 Diseño Videojuegos 1.5 \$165 PM

28813 Campamento de Sirena \$85 AM

28801 Velero y Kayak \$150 CO